

Phawuloosi Ximotiyoosas

Xaafida Nam7antho Kiita

Gaatha Qofa

Phawuloosi Ximotiyoosas xaafida nam7antho kiitay, Phawuloosara issife oothiyanne Phawuloosa matan maaddiya na7atetha, Ximotiyoosa zorida zoriya oykis. He zoriya ayfe qofay, “Gencan minnanaw bessees” giya zore. Ximotiyoosi zorenne minthetho qaala ekiday, Yesuus Kiristoosaba tuma markatana mela, wongela gaalanne Gal7a Caaqo timirtiya minthidi oykana melanne metoyenne ixoy darikoka tamaarsoninne wongela sabbakon minnana melasa.

Ximotiyoosi, hadanne eeyatetha palamape haakana mela iyaw dumma mino zorey imetis. Hessa mela oday ase dhaysesipe attishin aykoka maaddenna.

He ubban Ximotiyoosi akeekanaw bessiyabay, Phawuloosa hanotaanne iya duussa; hessika, iya ammanuwa, iya genca, iya siiquwa, iya danda7aanne iya gakida metuwa leemiso oothidi kaallanaysa. Phawuloosi ha kiita xaafiday, I ba wotha ongidi hayqos giigetida wodena.

Maxaafa Ayfe Qofata

Gelo qofa (1:1-2)

Godan yeellatopa (1:3-18)

Ammanthiya Kiristoosa wotaadare gida (2:1-26)

Wursetha woden asay ay daanane (3:1-9)

Ammanetada de7a (3:10—4:8)

Sarothonne anjo (4:19-22)

¹ Xoossaa shenen, Yesuus Kiristoosan bentida de7o ufaysaa markatanaw Yesuus Kiristoosa hawaare gidida Phawuloosape,

² ta dosiya na7aa Ximotiyoosas kiitetida kiita.

Xoossaa Aawapenne nu Godaa Kiristoos Yesuusape aadho keehatethay, maarotethayne sarotethay new gido.

Ximotiyoosas Imetida Zore

³ Taani, ta woosan qammanne gallas nena qopayis. Taani woossiya wode ta mayzata Xoossanne taani lo77o kahan haggaaziya Xoossaa ne gisho galatayis.

⁴ Taani ne afuthaa qopayis; nena be7ada ufaytanaw daro laamotayis.

⁵ Qassi new de7iya tuma ammanuwa erayis. He ammanoy beni ne wogga aaye Loydininne ne aaye Ewuniqin de7iya ammanuwa mela.

⁶ Hessa gisho, taani ta kushiya ne bolla wothida wode Xoossay new immida imota neeni zaara eethana mela akeekisayis.

⁷ Ayis giiko, Xoossay nuus wolqaa, siiqonne nu huuphe haariya Ayyaana immispe attishin, yashsha ayyaana immibeenna.

⁸ Hiza, nu Godaas markatanaw yeellatopa; qassi iya gisho qashetida tananka yeellatopa. Shin Xoossay new immiya wolqan Wongela gisho, taara meto eka.

⁹ Xoossay ba sheneninne ba aadho keehatethan nuna ashshidi, ba geeshsha dere oothanaw nuna

doorisipe attishin, nuuni oothida oosuwa gisho gidenna. Ha aadho keehatetha Kiristoos Yesuusa baggara merinaa wodetape sinthe nuus immis.

¹⁰ Ha77i ha aadho keehatethay nuna ashshiya Kiristoos Yesuusa yuussan qoncis. I hayqo wolqaa dhaysidi, Wongela baggara dhayonna de7o nuus qoncisis.

¹¹ Taani Wongela sabaake, hawaarenne astamaare gidana mela Xoossay tana dooris.

¹² Taani hessa gisho ha metuwa ekayis; shin ta ammaney ooneko eriya gisho yeellatike. Taw imetida hadara he gallasay gakanaw I naaganaw danda7eysa erayis.

¹³ Taani nena tamaarsida tuma qaala leemiso ootha oykada Kiristoos Yesuusa baggara nubaa gidida ammanuwaninne siiquwan de7a.

¹⁴ Nu gidдон de7iya Geeshsha Ayyaana wolqan new imetida lo77o hadara naaga.

¹⁵ Iise biittan de7iya ubbay taape haakidaysa eraasa; enta gidдон Figeluusinne Hermogeneesi de7oosona.

¹⁶ Anesfoori tana daro wode minthethida gisho Goday iya soo asaas qadheto. Taani qasho keethan de7iya wode I tanan yeellatibeenna.

¹⁷ Hessa bolla I Roome katamaa yida wode tana minthi koyidi demmis.

¹⁸ Wursetha gallasan Goday iyaw qadhetana mela taani Godaa woossayis. Efesoona kataman I tana ay mela maaddidaako ne loythaa eraasa.

2

Yesuus Kiristoosan Minna

¹ Hiza, ta na7aw, Kiristoos Yesuusan de7iya maarotethan minna.

² Daro markata sinthan taani nena tamaarsida timirtiya, harata tamaarsanaw danda7iya amanetida asaas hadara imma.

³ Yesuus Kiristoosas ammanthiya wotaadare gidaada taara meto eka.

⁴ Ola wotaadarey ba tora mocona ufaysanaw giigeteesipe attishin, hara ooson bana peeshshenna.

⁵ Hessadaka, gaadde woxiya oonika bessiya ogera gaaddetonna ixiko woyto ekenna.

⁶ Goshshan daaburiya goshshanchoy ba daabura ayfiyape miya koyro asi gidanaw bessees.

⁷ Ne akeekana mela Goday nena maaddana gisho, ta new odidaba ne wozanan naaga.

⁸ Taani markatiya Wongela mela hayqope dendida, Dawita koche gidida Yesuus Kiristoosa qopa.

⁹ Taani wongela odiya gisho, iitabaa oothida asada, qashetada meto ekayis. Shin Xoossaa qaalay qashetenna.

¹⁰ Hessa gisho, Xoossay doorida asati Kiristoos Yesuusan de7iya atatetha merinaa bonchuwara ekana mela enta gisho ubbaban waayetayis.

¹¹ Haysada giya tuma qaali de7ees;
“Nuuni iyara hayqidaba gidiko,
Iyara issife de7ana.

¹² Nuuni genciko,
iyara issife kawotana.

Nuuni iya kaddiko,
I nuna kaddana.

13 Nuuni ammanetona ixiko,
I ammanetidaysa gididi daana.
Ayis giiko, I bana
kaddanaw danda7enna” yaagees.

Mino Oosancho

14 Neeni enta haysa akeekisa; enti qaalata
gaason palamonna mela, Godaa sinthan enta
zora. Hessi si7eyisata dhaysesipe attishin, aykoka
maaddenna.

15 Neeni tuma qaala suuretethan
tamaarseysanne yeellayonna oosancho gidada,
Xoossay nashshiya asada, nenatethaa iyaw
immanaw minna.

16 Shin ha alamiyas injetiya go77onna odape
baqata. Hessa mela oday ase Xoossaafe haassees.

17 Hessa mela oday asatethi midigiya paxonna
woyzazire maduntha mela. Hessa mela odaa
odeteyisata giddofe Hemeneyoosinne Filixooosi
de7oosona.

18 Ha asati tuma ogiya aggidi, “Hayqida asay
hayqope beni dendidosona” yaagidi guutha asata
ammanuwa dhaysidosona.

19 Gidoshin, Xoossay mino zaalla hiixida gisho
qaaxanaw danda7enna. Iya bolla, “Goday ba asaa
erees. Godaa sunthaa xeeigiya oonika iita oosope
haako” giya qaalay xaafetis.

20 Issi gita keethan worqafe woyko birape
oosetida miisheta xalaala gidonashin, mithafe
woyko urqafe oosetida miishetika de7oosona.
Hessatape baggati boncho oosos, qassi baggati
tooshetiya oosos pee7osona.

²¹ Hessa gisho, oonika iita ubbaa aggikonne bana geeshshiko, boncho ooso oothiya miishe gidana. Enta de7oy geeshshinne Godaa ufaysiyabaa, qassi enti lo77o ooso ubbaa oothanaw danda7eyisata gidana.

²² Na7atetha iita amuwape baqata. Geeshsha wozanan Godaa xeegiya asatara issife, xillotethaa, ammanuwa, siiqonne sarotethaa kaalla.

²³ Shin ooshshi medheysa erada eeyatethinne hada gidida palamape haaka.

²⁴ Godaa oosanchoy asa ubbaas keeha, lo77o tamaarseysanne danda7ancho gidanaw besseesipe attishin, ooyetanaw bessenna.

²⁵ I baara eqeteyisata ashketethan seereysa gidanaw bessees. Enti banta nagaraape simmidi tumaa eranaada Xoossay oothaneko ooni eri.

²⁶ Enti banta wozanaako simmidi ba sheniya oothana mela enta oykida Xalahe xihiyape kessi ekana.

3

Wode Wursetha Malaatata

¹ Wursetha gallasan un7ethiya wodey yaanaysa era.

² Asay bantana doseysisata, miishe siiqeyisata, ceeqeteyisata, otoreysisata, cayeyisata, bantana yelidaysatas kiitetonaysta, galatonaysta, geeshshatethi baynayisata,

³ siiqoy baynayisata, maarotethi eronnayisata, zigireysisata, bantana haaronnayisata, wozana minota, lo77o dosonnayisata,

⁴ morkees aathidi immeyisata, qofi baynayisata, otoron sugeteyisata, Xoossaafe aathidi asho ufaysanaw doseysisata gidana.

⁵ Enti ammaniya daanosonape attishin, ammano wolqaa kaddoosona; neeni hessa mela asatape baqata.

⁶ Entafe issoti issoti asa keethaa gelidi nagaran oyketidaysatanne dumma dumma amon sugetiya daaburancho maccasata bolla godatosoon.

⁷ He maccasati ubba wode tamarosonashin, tumaa eranaw danda7okona.

⁸ Yaanesinne Yambareesi Musera eketidaysada ha asati guuggey othonaysatanne ammanon kundida asata gidiya gisho tumaara eqetoosona.

⁹ Shin Yaanesanne Yambareesa eeyatethay qoncidaysada enta eeyatethayka asa ubbaa sinthan qoncana gisho entaw hanenna.

Wursetha Zore

¹⁰ Shin neeni ta timirtiya, ta duussaa, ta qofaa, ta ammanuwa, ta danda7aa, ta siiquwa, ta gencaa,

¹¹ ta goodetethanne ta metuwa eraasa. Anxooke, Iqoniyoonen, Lisxira katamatan tana gakidabaanne taani danda7ida metuwa eraasa; Goday tana he ubbaafe ashshis.

¹² Kiristoos Yesuusan Xoossaa ufaysiya de7o daanaw koyiya ubbay goodettana.

¹³ Iita asatinne baletheysati bantaw baletishenne harata balethishe kasepe iiti iiti baana.

¹⁴ Shin ne tamarida tumaaninne ne ammanida ammanuwan eqa. Ne oodefe tamaridaako eraasa.

¹⁵ Neeni ne na7atethafe doomada Kiristoosa Yesuusa ammanada, atotethi demmiya cincatethi immanaw danda7iya Geeshsha Maxaafata eradasa.

¹⁶ Geeshsha Maxaafaa ubbay Xoossaafe imetida qaala. He maxaafay tumaa tamaarsanaw, balidaysata seeranaw, suurisanawunne xillotetha duussas koshshiya zore immanaw maaddees.

¹⁷ Xoossaa asi polonne lo77o ooso ubbaa oothanaw giigidaysa gidana mela maaddees.

4

¹ Taani nena Xoossaa sinthaninne, kawo gididi haaranaw qonciya wode paxatanne hayqidaysata pirdanaw de7iya Kiristoos Yesuusa sinthan zorayis.

² Qaala oda; wodey injetin injetonna ixin minnada oda. Daro danda7aninne tamarson asaa zora seeranne denthetha.

³ Asay tuma timirtiya si7onna ixiya wodey yaana. Enti banta amuwa kaallidi, bantaw si7anaw ufaysiyabaa odiya astamaareta shiishosona.

⁴ Enti tuma timirtiya aggidi, tuma gidonna oda si7anaw banta haytha zaarosona.

⁵ Shin neeni ubbaban nena haara. Meto danda7a. Wongela markatetha oosuwa ootha. New imetida Xoossaa ooso ubbaa pola.

⁶ Taani yarshetiya wodey gakis; ha alamiya aggada biya wodey matis.

⁷ Taani lo77o ola oletas; ta gaaddiya woxada wursas; ammanuwa naagas.

⁸ Sinthafe xillotetha kallachay* tana naagees. Hessa xillo pirdaa pirdiya Goday he gallas taw immana. Hessa ta xalaalas gidonashin, iya qon-cethaa amotiya ubbaas immana.

Phawuloosa Buzo Qofa

⁹ Ellesa yada tana be7a.

¹⁰ Deemasi ha77i alamiya dosidi, tana aggidi, Teselonqe katamaa bis. Qerqisi Galatiya biitta, qassi Titoy Dilmaxe biitta bis.

¹¹ Luqaasa xalaali taara de7ees. Marqoosi Xoossa ooson tana maaddanaw danda7iya gisho, neera ekada ya.

¹² Taani Tikiqoosa Efesoona katama kiittas.

¹³ Neeni yashe, Xiro7aada kataman Karpoosa matan aggada yida ta kootiyanne maxaafata taw ekada ya. Ubbaka galban xaafetida maxaafata ekonna yoopa.

¹⁴ Birata qoxiya Iskindirey tana daro qohis; Goday iya oosuwada iyaw zaarana.

¹⁵ I nu timirtiya daro ixiya gisho iyape nena naaga.

¹⁶ Koyro ta mootetiya wode ubbay aggidi bidosonape attishin, oonika tana maaddibeenna. Xoossay he naaquwa entaw taybopo.

¹⁷ Shin taani kumetha kiitaa Ayhude gidonna asa ubbaas markatin, enti si7ana mela Goday ta matan eqidi taw wolqa immis. Qassi koshatida

* **4:8** *Xillotetha kallachay*: Xillotetha de7o gisho, ta ekana kallachaa. Xillotethaa taw kallacha oothidi immees guussu.

4:10 Qola 4:14; Filmo 24; 2 Qoro 8:23; Gala 2:3; Tito 1:4. **4:11** Qola 4:14; Filmo 24; Hawa 12:12, 25; 13:13; 15:37-39; Qola 4:10.

4:12 Hawa 20:4; Efe 6:21-22; Qola 4:7-8. **4:14** 1 Ximo 1:20; Maz 62:12; Roome 2:6.

gaammoda doona dooyida hayquwape tana ashshis.

¹⁸ Goday tana iita ubbaafe ashshidi ba salo kawotetha saron efana. Iyaw merinaape merinaa gakanaw bonchoy gido. Amin7i.

Sarotho

¹⁹ Phirisqillas, Aqilasinne Anesfoora soo asaas ta sarothuwa oda.

²⁰ Erasxoosi Qorontoosa kataman attis. Xirofmoosi hargetida gisho, Milixe kataman aggas.

²¹ Balgoy gelanaape sinthe ellesada ya.
Ewubulusi, Phudeesi, Linuusi, Qilaadeynne hara ammaniya asati ubbay nena saro goosona.

²² Goday Yesuus Kiristoosi ne ayyaanara gido.
Xoossaa maarotethay hinte ubbaara gido.

4:19 Hawa 18:2; 2 Ximo 1:16-17. **4:20** Hawa 19:22; Roome 16:23; Hawa 20:4; 21:29.

Geeshsha Maxaafa
Gofa: Geeshsha Maxaafa (Bible) for Ethiopia, Latin
script

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Goofa (Gofa)

Contributor: The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 2 May 2025 from source files dated 3 May 2025

cd247997-ca42-596b-9d91-94ffba4675ef